



ЧЕТВЕРТОЕ



Ария 24 Aria

Отдалённый уголок графского сада. Сумерки.

Ноты с сайта www.notarhiv.ru

Andante

на р

Барбарина разыскивает что-то в траве.

Барбарина

У - ро - ни - ла... По те - ря - ла!.. Где те - перь е - ё най - ти? Где те -
L'ho per - du - ta, me me - schi - na, ah chi sa, do - ve sa - rà! Ah chi

- перь е - ё най - ти?
sa, do - ve sa - rà!

Не най - ти мне!
Non la tro - vo,

Е. Не най-ти мне! У-ро-ни-ла, по-те-ря-ла, не най-
 non la tro-vo, l'ho per-du-ta, mes-chi-nel-la! Ah chi

Е. -ти е-е те-перь! Не най-ти мне! Ах, у-ро-
 sa, do-ve sa-rà! Non la tro-vo, ah, non la

Е. -ни-ла, по-те-ря-ла, по-те-ря-ла! Где же, где о-на те-
 tro-vo mes-chi-nel-la! L'ho per-du-ta, ah, chi sa, do-ve sa-

Е. -перь? Что-то мне скажут и сам граф да и сес-тра?... Что делать мне?
 rà? E mia su-gi-na, eil pad-ron cosa di-rà? Co-sa di-rà?

RECITATIVO

Фигаро (подходит)

Барбарина

Что ты и-щешь, Бар-ба-ри-на! Ту бу-лав-ку, что граф по-ру-чил мне от-дать Су-

В. Фиг. Вар.

-сан-не! Су-санне? А, по-ни-ма-ю! Он ве-лел мне так пере-дать, чтобы никто не видел! Ни-ко-

В. Фиг. Вар.

-му о том не го-во-ри-те! Ко-неч-но не ска-жу! До сви-да-нья, ми-лый

В. (Уходит. Входит Марцелина)

Фи-га-ро, пой-ду те-перь к Су-сан-не, а по-том к Ке-ру-би-но!

Фиг. Марц.

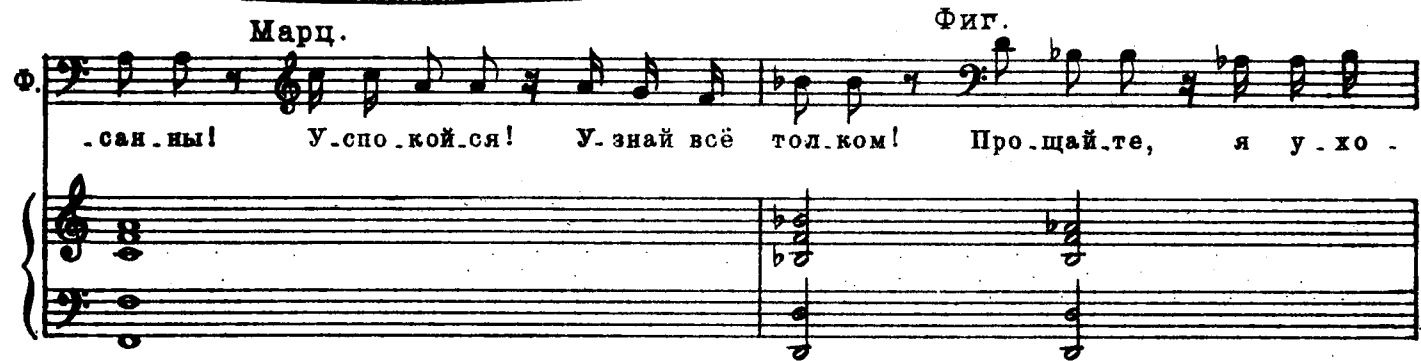
Ма-туш-ка, не сче-сти мне э-то-го го-ря, э-то-го по-зо-ра! Что слу-

Фиг.

М.  

чи-лось, объ-яс-ни! Та за-пис-ка, что граф чи-тал се-го-дня, бы-ла от Су-

Марц. Фиг.

Ф.  

сан-ны! У-спо-кой-ся! У-знай всё тол-ком! Про-щай-те, я у-хо-

Ф.  

(уходит)

-жу, чтоб мстить за всех му-жей о-скор-блён-ных!

Марц. (одна)

Как быть? Предупредить Сусанну? Мне ка-жет-ся, о-на не-вин-на! Ах, ес-ли свой ин-те-

М.  

-рес не за-тро-нут, мы, женщины, склон-ны за-сту-пить-ся од-на за дру-гу-ю!

Ария

25

Aria

Tempo di Menuetto

Марц.

Ба - ран с сво - ей ов - цо - ю в ла - ду все - гда жи -
Il ca - pro e la ca - pret - ta, son semp - re in a - mis -

М. - вут, ко - зёл с сво - ей ко - зо - ю жизнь мир - ну - ю ве -
- ta, l'a - gnel - lo, a l'a - gnel - let - ta la guer - ra mai non

М. - дут! Лев лю - бит сво - ю льви - цу, а волк сво - ю вол -
fa. Le più fe - ro - ci bel - ve, per sel - ve, e per sam -

М.  -чи - чу, - всяк друг с сво - ей по - друж - кой друг
-ра - гне, la - scian le lor com - ра - гне in

М.  дру - га бе - ре - гут! Всяк друг с сво - ей по -
ра - се, e li - ber - tà, la - scian le lor com.

М.  - друж - кой друг дру - га бе - ре - гут.
ра - гне in ра - се, e li - ber - tà,

М.  Да бе - ре - гут! Ва -
in li - ber - tà. Il

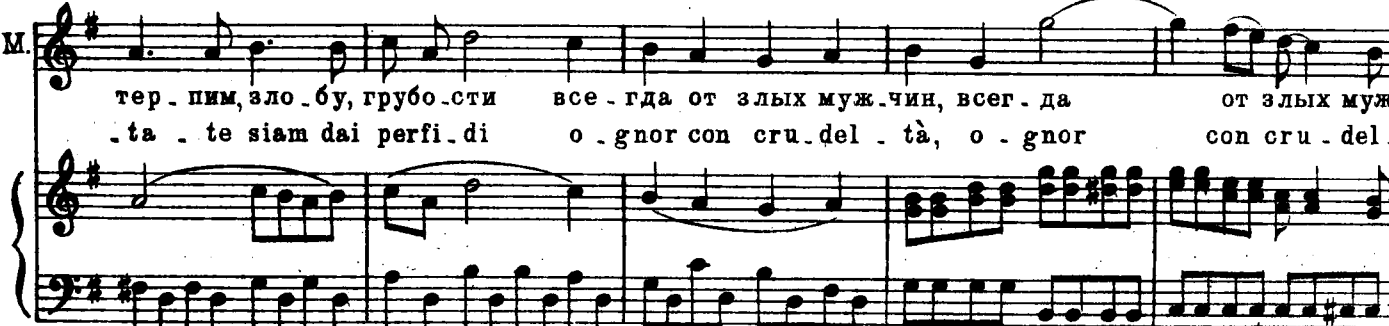
М.  - ран с сво - ей ов - цо - ю в ла - ду все - гда жи - вут; ко - зёл с сво - ей ко -
- ca - pro e la ca - pret - ta, son semp - re in amis - ta, I'a gnel - lo, a l'a gnel.

M. 
 .зо . ю жизнь мир . ну . ю ве . дут! Лев лю . бит сво . ю
 . let . ta la guer . ra mainon fa. Le più fe . ro . ci

M. 
 льви . цу, а волк сво . ю вол . чи . цу, —
 bel . ve, per sel . ve, e per sam . ra . gne,

M. 
 всяк друг своей по . дружкой друг дру . га бе . ре . гут. Да бе . ре .
 la . scian le lor com . ra . gne in ra . ce, li . ber . tà, in li . ber .

M. 
 .гут! Лишь мы, бед . ны . е жен . ци . ны, за на . ши лас . ки, неж . но . сти все
 . tà. Sol noi po . ve . re femmi . ne, che tanto a . miam quest'uo . mi . ni trat.

M. 
 тер . пим, зло . бу, грубо . сти все . гда от злых муж . чин, все . гда от злых муж .
 . ta . te siam dai perfi . di o . gnor con cru . del . tà, o . gnor con cru . del .

М. *чн. -tà.* Лишь мы, лишь толь-ко женщины, за
Sol noi po-ve-re femmi-ne, che

М. на-ши лас-ки, неж-но-сти, за на-ши
tan-to a miam quest'uo-mi-ni, che tan-to a

М. лас-
-miam

М. ки, неж-но-сти все тер-пим зло-бу, гру-бо-сти все-гда от злых муж.
quest'uo-mi-ni, trat-ta-te siam dai per-fi-di, o-gnor con cru-del.

М. чн! Все тер-пим зло-бу, гру-бо-сти все-гда от злых муж.
-tà! Trat-ta-te siam dai per-fi-di, o-gnor con cru-del.

М.  - чин,
- tà, от злых муж - чин,
con cru - del - tà

М.  от злых муж - чин, от злых муж - чин, от злых муж -
con cru - del - tà, con cru - del - tà, con cru - del -
cresc.

М. (Уходит)
 - чин.
- tà. *f* *tr* *tr*

RECITATIVO

БАЗИЛИО (входит с Дон Бартоло)

 На - прас - но Фи - га - ро в борь - бу не - рав - ну - ю всту - па - ет, -

Баз  где нам, ма - леньким лю - дям, ит - ти про - тив вель - мож, э - то не воз - мож - но!

Ария 26 Aria

Andante

Вазилио

В го - ды те, ко - гда рас - су - док сла - бо го - лос по - да -
 In quegli' - anni in cui val po - co la mal pra - ti - ca ra -

Баз. - ёт, был я кре - пок на же - лу - док, слаб у -
 - gion eb - bianch' io lo stes - so fo - co, fui quel

Баз. - мом, как и - ди - от, слабу - мом как и - ди - от! Кровь в мо - их стру - и - лась
 paz - zo, ch'or non son, fuiquel paz zo, ch'or non son. Ma col tem - po, e co' pe -

Баз.

Жи - лах, то - чно ог - нен - ный по ток, - сладитьс не - ю я бы мне
- ri - gli, donna Flem - ma са - pi tò; el са - pric - ci ea i pun.

Баз.

вси - лах, но мне жизнь да - ла у - рок, но мне
- ti - gli, dal - la tes - ta mi са - vò, dalla

Баз.

жизнь да - ла у - рок. Слушай, что со мной слу -
tes та - mi са - vò. Pres - so un picciolo a bi -

Баз.

- чи - лось, что однажды мне при - шлось. Вижу я, как буд - то
- tu - ro se - co le imitrasse un giorno, e taglien - do giù dal

cresc.

Баз.

вне - драх я зем - ных и - шу со - кро - вищ; дол - го я и - скал. тру -
mi - ro del ра - ci - fi - со sog - gior - no и - на pel - le di со -

p cresc. p cresc. cresc.

Ваз. 
 -дил-ся, под ко-нец че-гож до-бил-ся? Под ко-нец че-гож до-бил-ся?
 -та-го, di so-ta-го, di so-ta-го prendi, disse, o fi-glio sa-ro,

Ваз. 
 Че-гож до-бил-ся? Шку-ру я на-шёл о-сла!
 o fi-glio sa-ro! Poi disparvee mi las-ciò,

Ваз. 
 Tempo di Menuetto
 Шку-ру я на-шёл о-сла! Ра-зо-ча-ро-ван, я злился, бе-сил-ся!
 poi disparvee mi las-ciò. Men tre ancor ta-ci-to, guardo quel do-no,

Ваз. 
 Рой сладких грёз мо-их ис-па-рил-ся! Вд-руг яр-кой
 men- tre ancor guar-do quel do-no, il ciel san-

Ваз. 
 мол-нией не-бо блес-ну-ло, и бу-ря
 -пи-vo-la, rim-бом bail tuo-po, mis-ta alla

Баз.
лю - та - я с по - лей за - ду - ла, гро - зой сверк - ну - ла.
gran - di - ne, scro - scia la pio - ve, scro - scia la pio - ve.

p *cresc.* *f*

Баз.
Чтоб за - щи - тить - ся, что - бы у - крыть - ся, шку - ру о -
Ес - со ле мет - бра cor - rir mi gio - va col man - to

p *p* *p*

Баз.
-сли - ну - ю тут я на - дел! Шку - ру о - сли - ну - ю
d'a - si - no, che mi do - nò, col man - to d'a - si - no,

Баз.
тут я на - дел. Гро - зарас - се - я лась, бу - ря у - тих - ла. Дви - нул - ся
che mi do - nò. Einisce il turbi - ne, io fodue pas - si, che fie - ra or.

fp *f* *p*

Баз.
впу - ть я. Вд - ру - г страш - на - я льви - ца с ры - кань - ем
- ri - bi - le dina - zia me fas - si, già, già mi

f *p* *f* *p*

Баз.
грозным и за-вы-ванъ-ем злоб-но бро-
тос-са l'in-gor-da bos-ca, già di di-

Баз.
-са-ет-ся пря-мо ко мне, пря-мо ко мне,
-fendermi spre-me non ho, spre-me non ho,

Баз.
пря-мо ко мне, но запах мер-зостный шку-ры о-сли-ной
spre-me non ho, mail fin-toi-gno-bi-le del mio ves-ti-to

Баз.
львица по-чу-я-ла чуть-ём зве-риным, и со-вра-ще-ни-ем, и со-мер-зе-ни-ем
tol-sealla del-va sì lap-pe-ti-to, chedisprezzan_domi, chedisprezzan_domi

Баз.
прочь о-то-шла, прочь о-то-
si rin-sel-vò, si rin-sel-

Allegro

Ваз. 

шла. То_гда-то по_нял я, что ряд не
vò. Co_sì co_no_sce_re mi fè la

Ваз. 

сча_стий, бед_ствий, о_пас_но_стей, стра_да_ний, по_зо_ра
sor_te, ch'on_te, pe_ri_co_lì, ver_go_gna e morte

Ваз. 

шку_рой о_сли_ной мож_но от_вра_тить! ряд бед_ствий, о_
col suo io d'a_si_no fug_gir si può, ch'on_te, pe_

Ваз. 

пас_но_стей, стра_да_ний, по_зо_ра шку_рой о_
ri_co_lì, ver_go_gna, e mor_te col suo ia

Баз.
 -сли - ной мо - жно от - вра - тить, по - верь мне - мо - жно, мо - жно
 da - si no fug - gir si può, col suo - ia d'a - si na fug -

Баз.
 от - вра - тить, по - верь мне - мо - жно, мо - жно от - вра - тить, да,
 - gir si può, col suo - ia d'a - si no fug - gir si può, fug -

Баз.
 от - вра - тить! да, от - вра -
 gir si può, fug - gir si

Баз.
 - тить!
 può!

Базиллио и Бартоло удаляются.

Речитатив и ария

27

Recitativo ed aria

Фигаро

Andante

Всё уж го-то-во! Час о-жи-данья на-сту-па-ет; и-дут, я слы-шу... Су-
 Tut-to è dis-po-sto; l'o-ra do-v'reb-be esser vi-ci-na. Io sen-to gen-te... è

сан-на? Ни-ко-го!.. Тем-но и ти-хо... Ну, вот я при-ни-ма-юсь за
 des-sa! Non è al-cun. Bu-ia è la notte, ed io comincio o-mai a

скуч-ны-е за-ня-тия рев-ни-во-го су-пру-га... О, бо-же! В ту ми-ну-ту, как мы
 fare il sci-mu-ni-to mes-tie-re di ma-ri-to. In-gra-ta! Nel mo-men-to del-la

на-ча-ли празд-ник, граф чи-тал ту за-пи-ску... А я сме-ял-ся, над со-
 mia se-re-mo-nia ei go-de-va leg-gen-do, e nel ve-der-lo, io ri-

Ф. бой я сме_ял_ся, сам не зна_я... О, Су.сан.на! Су.сан.на! ты ме.ня у.би.
 de_va di me, sen_za sa.per.lo. O Su.san.na! Su.san.na! quan.ta re.na.mi

Ф. ва.ешь: с ли_цом та.ким невинным, с взгля.дом яс.ным и чи.стым
 cos_ti! Con quel pin.genua fac.cia, con quegli occhi in.no.cent.i.

Ф. об.мануть так могла ты!.. Нет, до.верять.ся жен.ским, лас.кам, клят.вам
 chi cre_du_to l'av.ri_a? Ah, che il fidar sia don_na, a don_na,

Ф. нам не.воз.можно!.. Мужья, от.крой.те о.чи!
 è og.nor fo.ll'i_a. A.pri te in po.quegl'oc.chi,


Moderato

Ф. Больше терпеть нет мо.чи! И днём и но.чью жен.щи.ны об.
 uom ini in cautie scioc.chi! guar.da.te ques.te fem.mi.ne, guar.

Ф. 
 - ма - ны - ва - ют нас, об - ма - ны - ва - ют нас, да, ве - чно об - ма - ны - ва - ют
 - da - te co - sa son, guar - da - te co - sa son, guarda - te, guarda - te co - sa

Ф. 
 на - сл! Ан - ге - ла - ми зо - вут - ся; за - ни - ми всле - д - не - сят - ся их
 son! Ques - techia ma - te de - e dagl' ingan na - ti sen - si, a

Ф. 
 взо - хи, у - ве - ре - нь - я, меж - тем, в них бес си - дит, меж
 cui tri - bu - ta in - cen - si la de - bo - le ra - gion, la

Ф. 
 тем, в них бес си - дит, меж тем в них бес си - дит!
 de - bo - le ra - gion, la de - bo - le ra - gion:

Ф. 
 В сво - и се - ти ло - вят нас о - ни кол - до - в - ст - вом, о - ни о - боль -
 sonstre - ghe che in - can - ta no per far - ci re - nar, si - re - ne - che

Ф. 

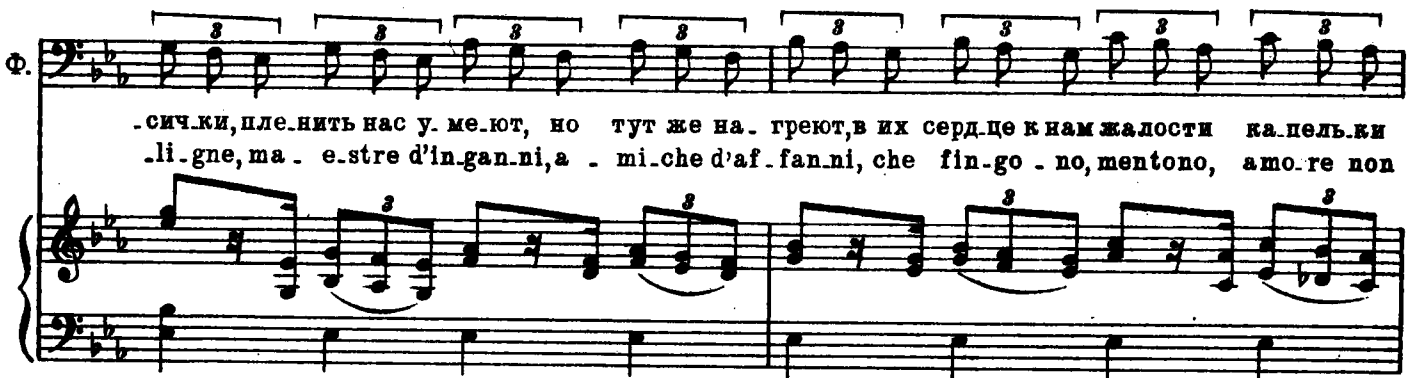
- ща - ют нас не-вин - ным ли - цом, у-лыб-кой и лас-кой неж-ной, ми-лы-ми сло-
 can - ta.no per far - ci af - fo gar, ci - vet - te, che al - let - ta.no per trar - ci le

Ф. 

- ва-ми; у-вы, пол-ны чар опас-ных э - ти си-ре-ны! Пре-ле-стны как
 piu-me, со-ме - te che bril - la.no per to - glierci il lu-me, son go - se spi -

Ф. 

ро-зы, но в них есть за-но-зы; ще-бе-чут как птички; хит-ры как ли-
 no-se, son vol - pi vez - zo-se, son or - se be - ni-gne, со - lom - be ма -

Ф. 

- сич-ки, пленить нас у-ме-ют, но тут же на-греют, в их сердце к нам жа-лости ка-пель-ки
 li-gne, ma - estre d'ingan-ni, a - mi-che d'af-fan-ni, che fin-go - no, mento no, amo-re non

Ф. 

нет, да, в них жа-ло-сти нет, в них жа-ло-сти нет, нет, нет, нет,
 sen - ton, non-sen - ton pie - tà, non sen - ton pie - tà, no, no, no,

cresc.

Ф. нет! Все го не.ре.честъ не су.ме ю, о про.чем уж я у.мол.
 noi Il re - sto, il re - sto noi di - co, già ogni.no già ogni.no lo

Ф. -чу. Мужья, откройте о - чи! Больше тер.петь нет
 ва. A. priteun po'quegl' oc - chi, uo - mini.in cau - tie

Ф. мо.чи: и днём и ночь.ю жен.щины об.ма.ны.ва.ют нас, да, об.ма.ны.ва.ют
 scioschi guar.da.te ques.te fem.mi.ne, guar.da.te co. sa son, co. sa son, co. sa

Ф. нас! В сво.и се.ти ло.вят нас (о про.чем у.мол.чу я); о.ни о.боль.
 son son streg.he, che in. can - ta. no, il re - sto noi di - co; si. re - ne che

Ф. -ща.ют нас (о про.чем мол.чу я), улыб.кой и ла.ско.ю (о про.чем мол.
 can - ta. no, il re - sto noi di - co; ci. vet - te, che al. let - ta. no, il re - sto noi

Ф. 

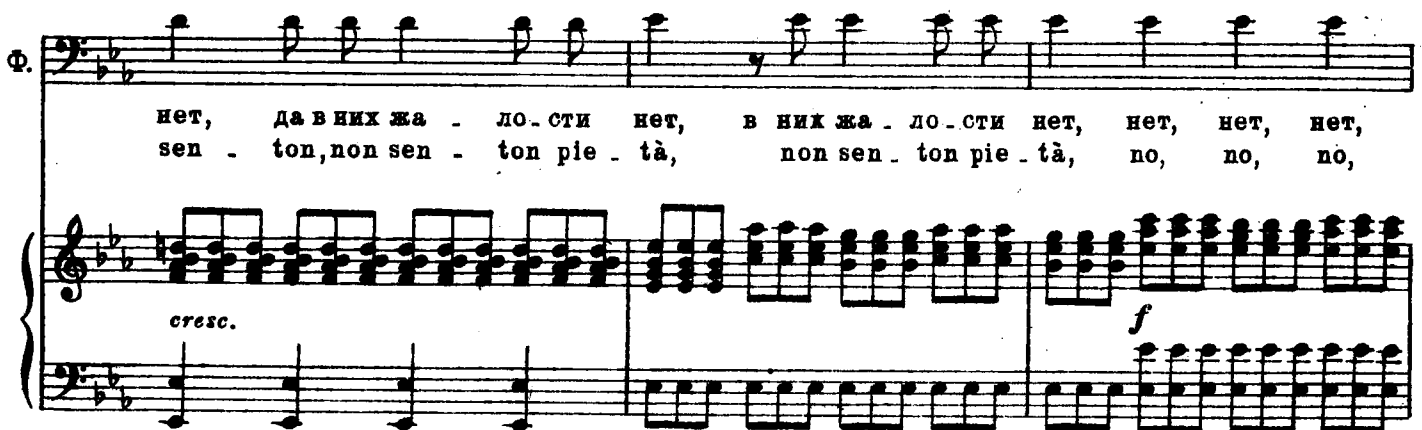
- чу я), у. вы, полны чар о-ни (о прочем мол-чу я), пре-лест-ны как
 di-co; co-me-te, che bril-la-no, il re-sto nol di-co, son go-se spi-

Ф. 

ро-зы, нов них есть за-но-зы, ще-бе-чут как птички, хи-тры как ли-
 -но-се, son vol-pi vez-zo-se, son or-se be-nig-ne, co-lom-be ma-

Ф. 

-сич-ки, пленить нас у-ме-ют, но тут же на-гре-ют в их сердце к нам жа-до-сти ка-пель-ки
 -lig-ne, ma-e-stre d'inganni, a-mi-che d'af-fan-ni, che fin-go-no, mento-no amo-re non

Ф. 

нет, да в них жа-до-сти нет, в них жа-до-сти нет, нет, нет, нет,
 sen-ton, non sen-ton pie-tà, non sen-ton pie-tà, по, по, по,

Ф. 

нет! Все - го не-ре-че-сть-не су-ме-ю, о прочем уж я у-мол-чу, о
no, il re-sto, il re-sto nol di-co, già ogni.no, già ogni.no lo sa, il

Ф. 

прочем уж я у-мол-чу, да, о прочем уж я у-мол-чу!
re-sto, il re-sto nol di-co, già ogni.no già ogni.no lo sa,

Ф. 

Со-всем у-мол-чу, со-всем у-мол-чу, со-
già ogni.no lo sa, già ogni.no lo sa, già

Ф. 

-всем у-мол-чу!
ogni.no lo sa!

РЕСИТАТИВО

Приближаются Сусанна, одетая в костюм графини, переодетая в платье Сусанны графини и Марцелина. Фигаро причется.

Суо.

Марц.

И - так, ко - ме - ди - я сей - час на - чнёт - ся. Ти - ше! Фи - га - ро уж здесь, он нас

(Марцелина входит в беседку налево.)

Суо.

Гр-ня

М. слышит. Гра - фи - ня! вы как в ли - хо - рад - ке! Мне ка - жет - ся, ночь хо - лод -

Суо.

Гр-ня - на, я пой - ду в бе - сед - ку. А я о - ста - нусь не - мно - го о - све -

Гр-ня уходит в ФИГ. (пританцовывая, подслушивает слова Сусанны, у него вырывается восклицание!) другую беседку

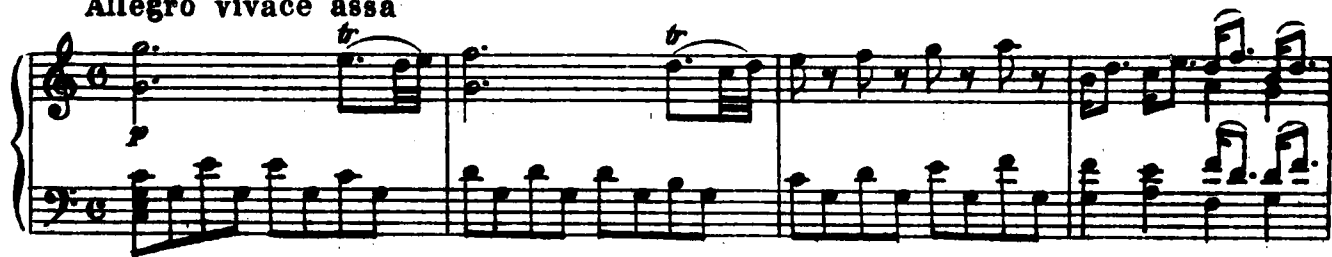
Суо. (про себя)

С. - жить - ся. О - све - жить - ся! Раз - бой - ник здесь! Я смо - гу над ним по - за -

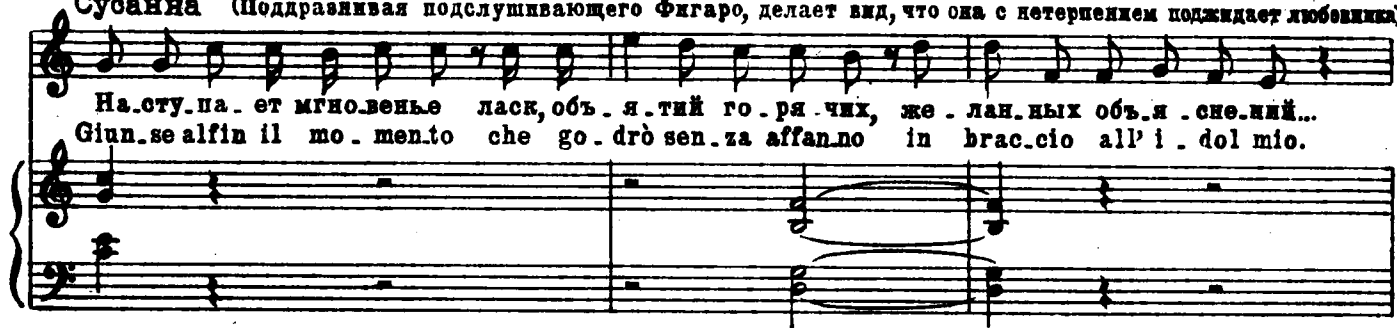
С. - бавиться, наказать за обидные сомнения, пусть терзается жестокий ревнивец!

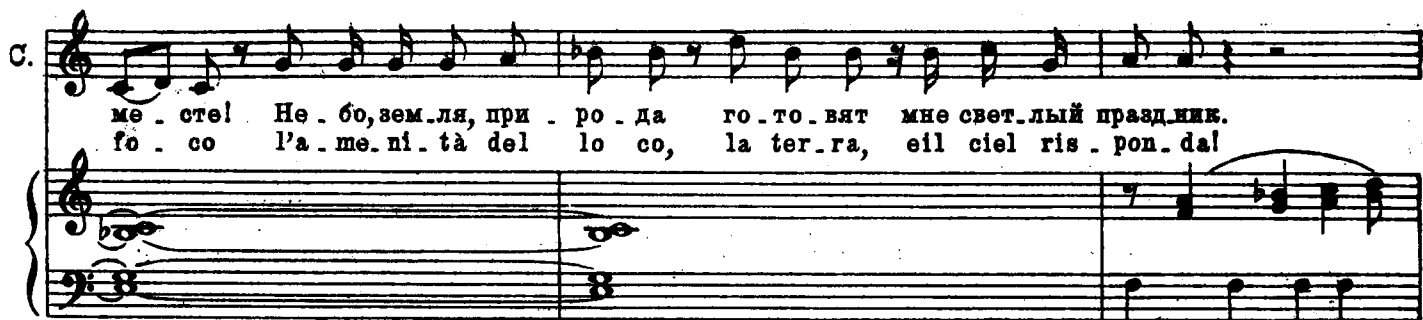
Речитатив и ария 28 Recitativo ed aria

Allegro vivace assa'

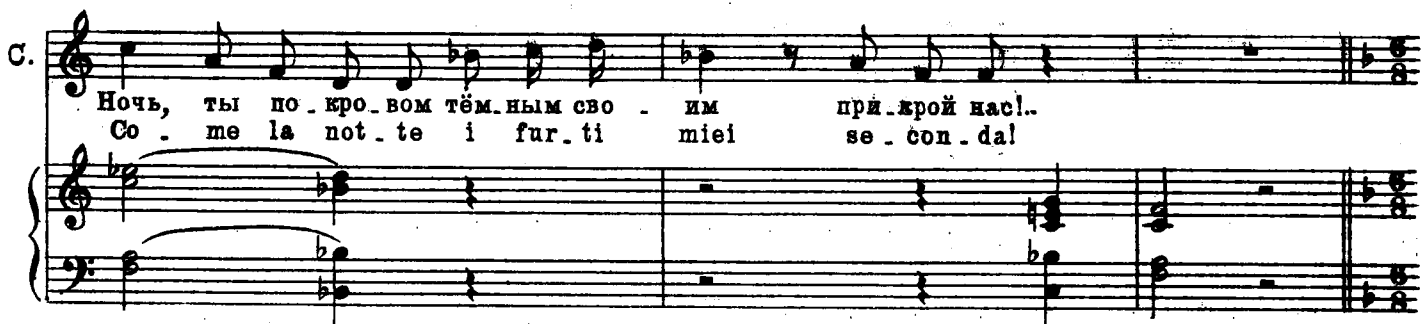


Сусанна (Поддразнивая подслушивающего Фигаро, делает вид, что она с нетерпением поджидает любовника)



C. 

ме-сте! Не-бо, зем-ля, при-ро-да го-то-вят мне свет-лый празд-ник.
fo-co l'a-me-ni-tà del lo-co, la ter-ra, eil ciel ris-pon-dal

C. 

Ночь, ты по-кро-вом тём-ным сво-им при-крой нас!..
So-me la not-te i fur-ti miei se-con-dal

Andante 

При-Deh,

C. 

-ди, мой ми-лый друг, мо-и объ-я-т-ья! Ти-хо те-бе „лю-блю“ хо-чу ска-
vieni, non tar-dar, o gio-ia bel-la! Vieni o-vea-mo-re per go-der-t'a-

C. 

-зат-я. Взой-дёт на не-бе-са лу-на зла-та-я, ла-ско-во с вы-со-
-pel-la, fin-chè non splendein ciel nottur-na fa-se finchè l'a-ria è ancor

c. ты на нас взи - ра - я. Дав.
brun, ail mon - do ta - ce. Qui

c. но уж ше - лест листь.ев не у - стан - ный шеп - чет мне про те ..
mor - mo - rail gu - scel, qui scher.za l'au - ra che col dol - ce sus -

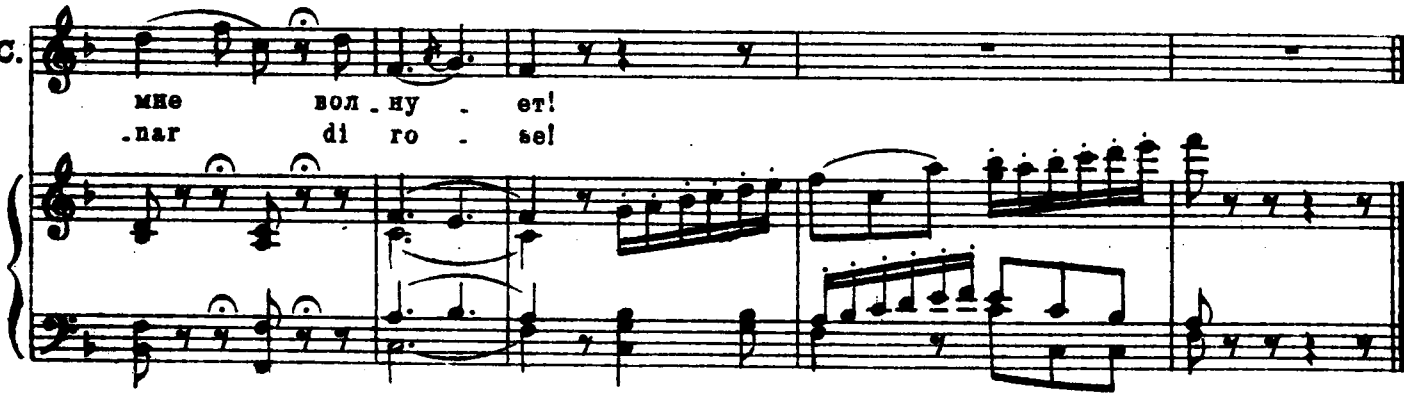
c. -ба, мой друг же - лан - ный! Цве - ты вноч.ной ти - ши бла - го - у -
sur.rol cor ris - tau - rà, qui ri - do - no i fio - ret - tie l'er baè

c. -ха - ют, ра - дость нам и бла - жен.ство пред.ве - ща - ют.
fres - са, ai pia - ce - ri d'a - mor qui tut - to a - des - са

C. 
O, при.хо-ди же! Как сердце поет, то-ску-ет! При-хо-
Vie-ni ben mi-o, tra que-ste pian-teas-co-se. vie-ni

C. 
ди же! Жажда сви-да-нья ду-шу так стра-стно вол-ну-
vie-ni! Ti vo-la fronte in-so-ro-nag di-ro-

C. 
ет, жажда сви-да-нья ду-шу вол-ну-ет, ду-шу
-се, ti vo-la fronte in-so-ro-nag, in-so-ro-

C. 
мне вол-ну-ет!
-nag di-ro-se!

RECITATIVO

Сусанна причется. Из беседки показывается графиня. Приближается Керубино.

Фиг. (про себя)

Ко-вар-на-я! Как ты у-ме-ла при-тво-рять-ся! У-же-ли э-то всё не сно-ви.

Керуб. (напевая)

Гр-ня

Керуб.

де-нье! Ла, ла, ла, ла, ла, ла... Э-то Ке-ру-би-но. Я что-то

слы шу... Мне нуж-но, от-ыс-кать Бар-ба-ри-ну; но здесь ка-ка-я-то

Гр-ня (про себя)

Керуб.

жен-щи-на! О, как не-сча-стна я! По-смо-трю я, мне по-ка-за-лось, что здесь Су-

Гр-ня (про себя)

сан-на... Что, е-сли граф при-дёт? О, как мне стра-шно!..

Финал 29 Finale

Ноты с сайта www.notarhiv.ru

(осторожно приближаясь к беседке, силится разглядеть графиню.)

Andante

Керубино

По-тихо́нь-ку прибли- жаться ста- нув тем-но-те я
 Pian pia- nin le andrò più presso tem- po per- so don- na.

нар

f *p* *sfz* *p*

К. Гр-ня (про себя)

кней!
-rà.

Ес-ли граф сей-час здесь бу-дет, не дож-дать - ся мне доб-
 Ah, se il Conte arri-va a des-so qualche imbro- gliacca - de-

f *p* *sfz* *p* *cresc.* *f*

(подходит к графине. Она в маске; по костюму Керубино принимает её за Кер. Сусанну.)

Гр-ня

-ра.
-rà!

Другой милый,
Su-san-net.ta!

отве-чай же! О, Сусан-на, от-зо-
non ris-ponde, colla ma-ni vo-lon- ta-

p

(берёт её руку и ласкает.)

К.

-вись.
-con-de,

Про-сто прелесть, что за руч-ка, как я рад, о, как я, Сусан-на,
 or la bur-lo, or la bur-lo inve-ri-tà, or la bur-lo inve-ri-

p

Гр-ня (хочет освободиться)

Кер.

К.

рад.
-tà.Прочь, безумный!
Ar-di-tel-lo!Прочь, не вежа! Уходи скорее прочь!
Sfac-cia-tel-lo! i-te prestoviadi quà!Су-
Smor.

Гр-ня

Прочь, безум-ный!
Ar-di-tel-lo!

К.

-сан-на,
-fio-sa!ты плутов-ка,
Ma-li-zio-sa!зна-ю я, за-чем ты здесь!
Io già so, per-chè sei quà,Су-
smor.

Гр-ня

Прочь, не ве-жа!
sfac-ciatel-lo!Уходи скорее прочь!
i-te prestoviadi quà!О, безум-ный,
sfac-ciatel-lo!у-хо-
I-te

К.

-сан-на,
fio-sa!ты плутов-ка,
ma-li-zio-sa!знаю я, за чем ты здесь!
io già so, per-chè sei quà,Зна-ю
io già

Гр-ня 
 -ди ско-ре-е прочь! О, безу-м-ный, о, не ве-жа! У-хо-ди ско-ре-е прочь, у-хо-ди ско-ре-е
 pre-sto via di qua! Ar-di-tel-lo sfac-cia-te il-lo! I-te pre-sto vi-a di qua, i-te pre-sto vi-a di

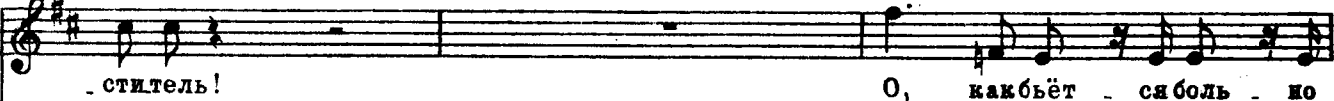
К. 
 я, за-чем ты здесь, зна-ю я, за-чем ты здесь, а я, за-чем ты
 so, per-chè sei qua, io già so, per-chè sei qua, io già so, per-chè sei qua



Гр-ня 
 прочь! Вот я-вил-ся о-боль-
 qua. Es-so quì l'u-cel-la-

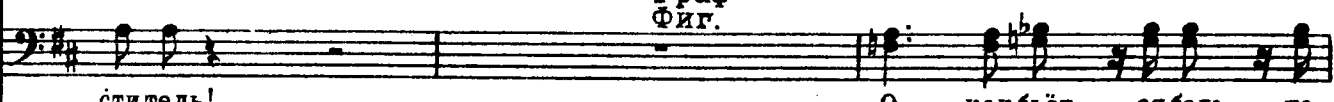
К. 
 здесь! (приближаясь издали) Граф Фиг. (про себя)
 qua. Здесь ли ты, мо-я Су-сан-на! Вот я-вил-ся о-боль-
 Es-so quì la mia Su-san-na! Es-so quì l'u-cel-la-




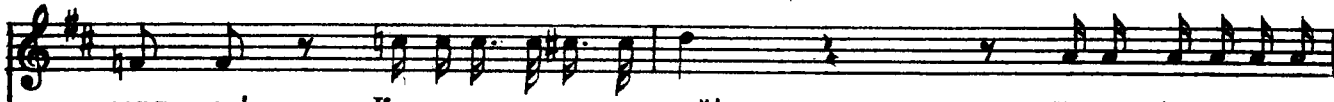


С. 
 -стител-ь! О, как быёт-ся боль-но
 -to-re! Ah! nel sen, mi bat-teil

Кер. (не замечает графа)
 О, не будь сомной же-сто-ко!
 Non far-me-so la ti-gan-na!

Граф
 Фиг.

Ф. 
 -стител-ь! О, как быёт-ся боль-но
 -to-re! Ah! nel sen, mi bat-teil



С. 
 серд - це! Кто-то не-ю там дру-гой! То как буд-то Ке-ру-
 со - ре! un'altruon con lei si sta. Al-la voce è quì il
 (Керубино)
 Гр-ня 
 Прочь, иль крикну я на помощь! По-це-
 Via par-ti-te, ochiamo gente! anche un
 К. 
 О, о-дин лишь дай по-целуй мне!
 Dammi un ba - cio, o non fai nie te;
 Гр. Ф. 
 серд - це! Кто-то не-ю там дру-гой... То как буд-то Ке-ру-
 со - ре! un'altruon con lei si sta Al-la voce è quì il


С. 
 - би - но! О, без-у-мец! О, без-у-мец!
 rag-gio. Te-me-ra-rio! Te-me-ra-rio!
 Гр-ня 
 - луй?! О, дерзость, наглость! О, бе-
 ба - cio, che co-rag-gio! Те-me
 К. 
 Отче-го меня ты гонишь? С графом ты была добрей!
 e per che far ionoposso, qualche il Conte ognor farà!
 Гр. Ф. 
 - би - но! О, без-у-мец! О, без-у-мец!
 rag-gio. Te-me-ra-rio! Te-me-ra-rio!


С. 

О, бе - зу - мец!
Те - ме - ра - rio!

Гр. ня. 

зу - мец! О, безу - мец! О, безу - мец!
- ра - rio! Те - ме - ра - rio! Те - ме - ра - rio!

К. 


Не будь су - ро - ва! Ну со - гласи - сь же!
oh, v'echesmor - fie, oh, v'echesmor - fie, Не будь су - ро - ва! Не
che

Гр. Ф. 


О, безу мец! О, бе -
Те - ме - ра - rio! Те - ме -




cresc.

С. 


Ес - ли тот - час не уй -
Seil ri - hal - do an - cor sta

Гр. ня. 

Ес - ли тот - час не уй -
Seil ri - hal - do an - cor sta


К. 

будь су - ро - ва, будь со мной доб - рей!
smor - fie, sai ch'io fuidietro il so - fa.

Гр. Ф. 

зу - мец!
ра - rio!

Ес - ли тот - час не уй -
Seil ri - hal - do an - cor sta



f *p*

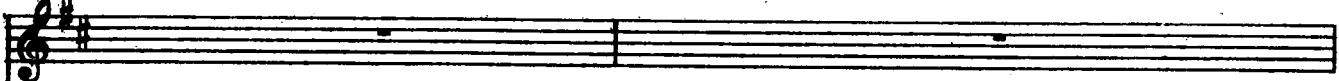
С.  - дёт он, то - то бу - дет хо - ро - шо!

Гр-ня  - дёшь ты, я на по - мощь по - зо - ву! О, бо - же!
sal - do la fac - cen - da gua - ste - rà. O cie - lo, il
(пытается поцеловать графиню) Подходит граф

К.  Дай те - бя я... и намеревается
Prendi il tan - to ударить Керу -
бино


Гр. Ф.  - дёт он, то - то бу - дет хо - ро - шо!
sal - do, la fac - cen - da gua - ste - rà!



С. 

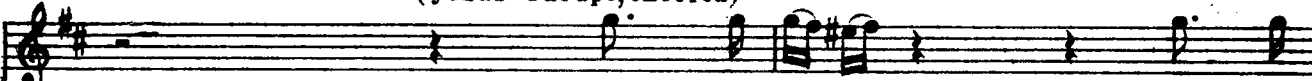
Гр-ня  Граф здесь!
Con - te!

К.  (исчезает в темноте) Пощёчина достаётся подвернувшемуся под руку Фигаро.
Граф
О, бо - же! Граф здесь! Чтоб прошлатво я о - хо - та, вот те - бе, мой друг, по -
O cie - lo, il Con - te! Per - chè voi non ri - pe - te - te, ri - ce - ve - te questo

Фиг. (про себя)  Нуж - но бли - же по - дой - ти!
Vo ve - der co - sa fan - là.



(узнав Фигаро, смеётся)

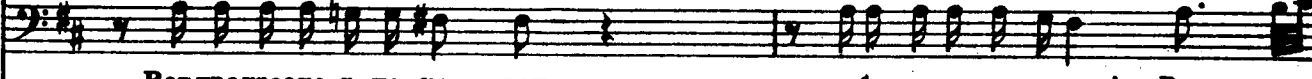
С.  Вот пре-крас-но, ты на-
Ah! ci ha fat-to un bel gua-

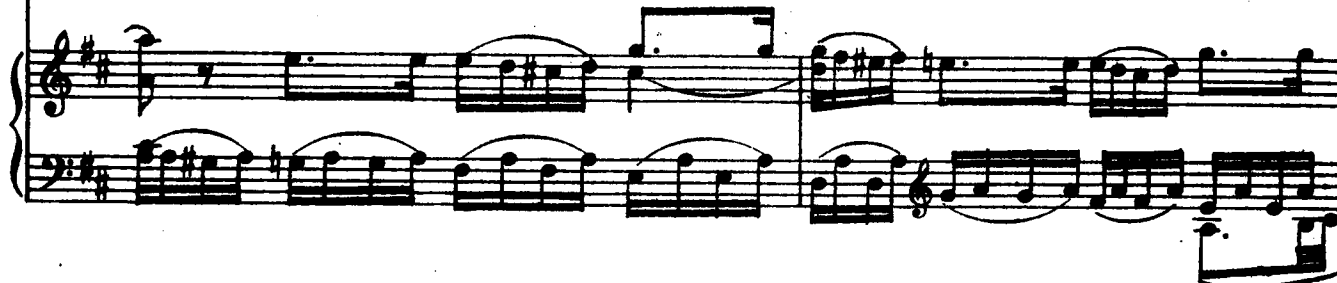
(узнав Фигаро, смеётся)


Гр-ня  Вот пре-крас-но, он на-ка-зан, про-у-чи-ли вы е-
Ah! ci ha fat-to un bel gua-da-gno col-la sua te-me-ri-

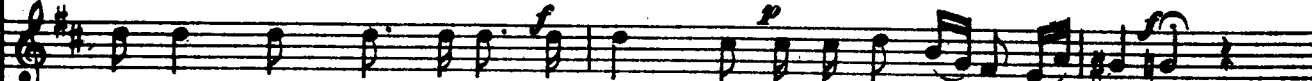
(смеётся)


Гр.  -ка!
qua!
(про себя) Вот прекрасно, он на-ка-зан, он отлично про-у-
Ah! ci ha fatto un bel gua-da-gno col-la sua te-me-ri-


Ф.  Вот прекрасно, я на-ка-зан, лю-бо-пыт-ство наш по-рок! Вот пре-
Ah! ci ho fatto un bel gua-da-gno col-la mia cu-rio-si-tà, ah! Ci ho

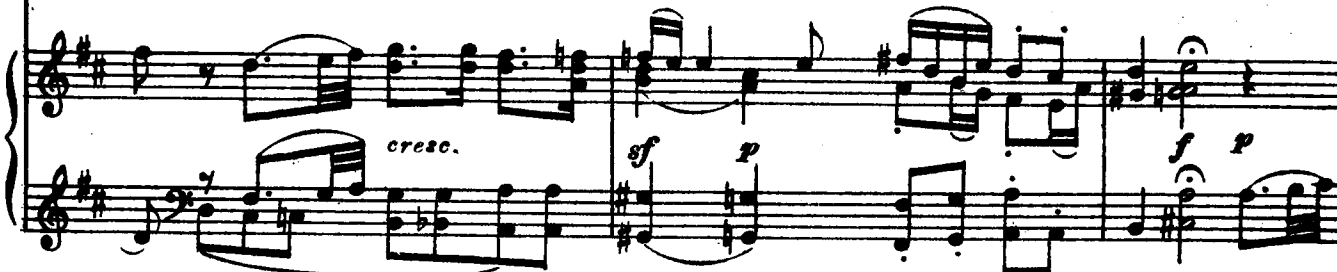


С.  -ка-зан, вот пре-крас-но, ты на-ка-зан, лю-бо-пыт-ство твой по-рок, да!
-da-gno, ah! Ci ha fat-to un bel gua-da-gno col-la sua cu-rio-si-tà ah!

Гр-ня  -го! Вот пре-крас-но, он на-ка-зан, про-у-чи-ли вы е-го, да!
-тá, ah! Ci ha fat-to un bel gua-da-gno col-la sua te-me-ri-tà ah!

Гр.  -чен! Вот пре-крас-но, он на-ка-зан, он от-лич-но про-у-чен, да!
-тá, ah! ci ha fat-to un bel gua-da-gno col-la sua te-me-ri-tà ah!

Ф.  -крас-но, я на-ка-зан! Лю-бо-пыт-ство наш по-рок, да наш по-рок, да! Вот пре-
fatto un bel gua-da-gno, bel gua-da-gno col-la mia cu-rio-si-tà ah! ah! Ci ho



С. *p* *f* *p*
 Вот пре-крас - но, ты на - ка - зан, лю-бо-пыт_ство твой по-
 ah! ci ha fat - to un bel gua - da - gno col-la sua cu - rio - si -

Гр-ня *p* *f* *p*
 Вот пре-крас - но, он на - ка - зан, он на - ка - зан, про-у - чи - ли вы е -
 ah! ci ha fat - to un bel gua - da - gno un bel gua - da - gno col-la sua cu - rio - si -

Гр. *p* *f* *p*
 Вот пре - крас - но, он на - ка - зан, он отлич-но про-у -
 ah! ci ha fat - to un bel gua - da - gno col - la sua cu - rio - si -

Ф. *p* *f* *p*
 -крас - но, я на - ка - зан, я на - ка - зан, лю-бо-пыт_ство наш по -
 fat - to un bel gua - dagno, un bel gua - da - gno col-la mia cu - rio - si -

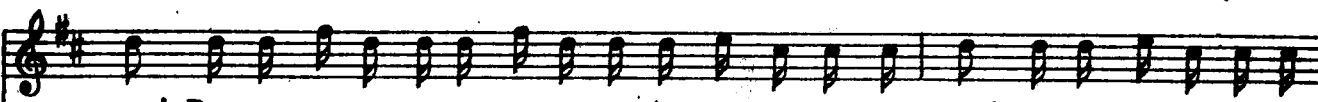
cresc. *sf* *p*


С. *p*
 -рок! вот пре - крас - но, ты на - ка - зан, лю - бо - пыт_ство твой по -
 -та, ah! Ci ha fat - to un bel gua - da - gno col - la sua cu - rio - si -


Гр-ня *p*
 -го!
 -та, Вот пре - крас - но, он на -
 ah! ci ha fat - to un bel gua -

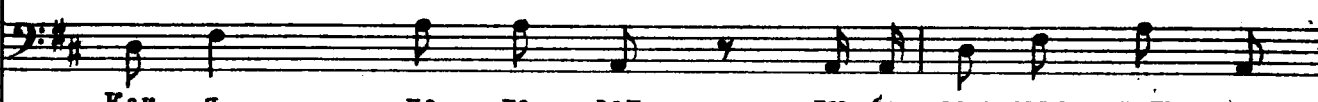
Гр. *p*
 -чен!
 -та, Вот пре - крас - но, он на -
 ah! ci ha fat - to un bel gua -


Ф. *p*
 -рок! Вот!
 -та ah! пре - крас - но!
 ci ho fat - to

С.  - рок! Вот прекрас-но, ты на-ка-зан, лю-бо-пыт-ство тво-ей по - рок! Лю-бо-пыт-ство тво-ей по-
-та! ah! ci ha fatto un bel gua-da-gno col-la sua cu-rio-si-tà, col-la sua cu-rio-si-

Гр-ня  - ка - зан, про-у - чи - ли вы е - го, про - у -
- da - gno col-la sua te - me - ri - tà, col - la

Гр.  - ка - зан, он от-лич-но про-у - чён, он про - у -
- da - gno col-la sua te-me-ri - tà, te-me - ri-

Ф.  Как я на - ка - зан, лю-бо - пы-тво наш по -
un bel gua - da - gno col-la mia cu - rio - si -



С.  - рок, лю-бо - пы-тво тво-ей по - рок!
-та, col-la sua cu-rio-si-tà!

Гр-ня  - чи - ли вы е - го!
sua te - me - ri - tà!

Гр.  - чён, он про - у - чён!
tà, te - me - ri - tà

Ф.  - рок, да, наш по - рок!
-та, cu - rio - si - tà!

(Фигаро снова прячется, продолжая подслушивать)



Con più moto

Граф

У-шёл он на-ко-нец-то!
 Par-ti-to è al fin l'au-da-ce!

Гр-ня

И-ди ко мне, мой ангел. При-ти-те вы при-ка-за-ни-я у-слугам ва-шим
 As-sol-ta-ti, ben mi-o! Giacchè co-sì vi pia-ce, es-co mi qui! Sì.

Гр-ня

я!
 gnor!

Фиг. (про себя)

Дай мне сво-ю ты
 Por-gi-mi la ma-

Вот э-то так лю-без-но-сти! Пре-ми-ла-я же-на!
 Che com-piacen-te fem-mi-na! Che po-sa di buon cor!

Гр-ня

Граф

руч-ку!
 -ni-na!

Ах, вот о-на.
 Io ve la do.

Го-луб-ка!
 Ca-ri-na!

Фиг. (про себя)

Граф.

Го-луб-ка? О, что за пре-лесть руч-ка, неж-на, мяг-ка как
 Са-ри-на? Che di-to te-ne-rel-le! Che de-li-ca-ta

Суо. (про себя)

Гр-ня (про себя)

Е-

La

бар-хат, с у-ма ме-ня сведёт о-на... Как я те-бя люб-лю!
 pel-le, mi piz-zi-ca, mi stuzz-i-ca, m'ем-pie d'un luo-vo ardor!

Фиг. (про себя)

Как мог-я
 La cie-ca

-го пре-ду-беж-де-нье

при-водит к ослеп-ле-нию;

cie-ca pre-ven-zio-ne

de-lu-de la ragio-ne;

О, что за прелесть руч-ка!
 Che di-ta te-ne-rel-le!

неж-
che

ей по-верить?..
 pre-ven-zio-ne

То бы-ло о-слеп-ле-нье;
 de-lu-de la ra-gio-ne,

С. Как он те-перь сме-шон! Как он те -

Гр-ня in-gan - nai sen - sio-gnor in-gan-nai

Гр. -на, мяг-ка как бар-хат,
de-li-ca-ta pel-le!

с у - ма ме-ня сведёт о-на...
mi piz-zi-ca, mi stuz-zi-ca,

Ф. как я те - перь сме - шон,
in gan-nai sen sio - gnor, как я те -
in-ganna i

С. -перь, те - перь сме - шон, как он сме-шон, как он те -

Гр-ня sen - si, i sen - sio - gnor, i sen - sio-gnor, in-ganna i

Гр. О, как те-бя люб-лю!
m'en - pie d'un nuo - vo ar-dor,

С у - ма мѡ-ня сведёт о-на,
mi piz-zi-ca, mi stuz-zi-ca,

Ф. -перь, те - перь сме - шон, как я сме-шон, как я те -
sen - si, i sen - sio - gnor, i sen - sio-gnor, in-ganna i

cresc. *fp*

cresc. *fp*

С.  . перь, те . перь сме . шон!
sen - si, i sen - sio - gnor.

Гр-ня  sen - si, i sen - sio - gnor.

Гр.  о, как тебя люб . лю!
m'empie d'un luo - vo ardor. В знак пылкой, жар . кой страсти, в знак искренне . го
Ol - tre la do - te, o ca - ra! ri - ce via n cor un bril.

Ф.  . перь, те . перь сме . шон!
sen si, i sen - sio - gnor.

 *cresc.* *f*

С.  Как я вам бла . го .
Tut - to Su - san . на

Гр-ня  Как я вам бла . го .
Tut - to Su - san . на

Гр.  чувства при . ми, мой друг, ко . леч . ко на па . мять от ме . ня!
lan . te, che a te porge un' a - man . te in se - gno del suo amor. (надевает ей кольцо на палец)

Ф.  чувства при . ми, мой друг, ко . леч . ко на па . мять от ме . ня!
lan . te, che a te porge un' a - man . te in se - gno del suo amor.

 *cresc.* *p*

С. 
 Всё де - ло как по маслу и -
 Va tut - to a ma - ra.viglia, mail

Гр-ня 
 -дарна, вы.бла - го.де.тель мой!
 pi-glia dal suo be.ne.fat.tor.

Гр. 
 Всё де - ло как по маслу и -
 Va tut - to a ma - ra.viglia, mail

Ф. 
 О - на на всё согласна! Ку-
 Va tut - to a ma - ra.viglia, mail



С. 
 -дёт! Как хо - ро - шо!
 me - glio man - sa an - cor.

Гр-ня 
 Но здесь не.бе.зопас.но нам, по.да.ль.ше бы уй -
 Si.gnor,d'accesse fiacco - le io veggioil ba.le -

Гр. 
 -дёт! Как хо - ро - шо!
 me - glio man - sa an - cor.

Ф. 
 -да как хо - ро - шо!
 me - glio man - sa an - cor.



С.

Гр-ня

Гр.

Ф.

С.

Гр-ня

Гр.

Ф.

С. *.ны!*
gar.

Гр-ня Но там, синьор, темно так!
Al bu - io, Sig-nor mi - o?
(увлекает графиню в беседку)

Гр. *-дём!*
lar. Нам э - то о - чень кста - ти: хо - чу ведь не для
E quel-lo che vogl' - i - o! tu sai, che là per


Ф.


С. Ко-вар-ны - е из -

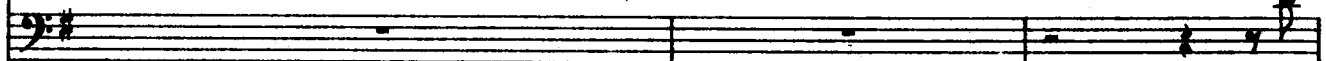
Гр-ня I fur-bi so-no in


Гр. *че - нья я ту - да с то - бой пой - ти.*
leg - ge-re io non de - sio d'en - trar.


Ф. Ко-вар-на - я и -
La per-fi - da lo

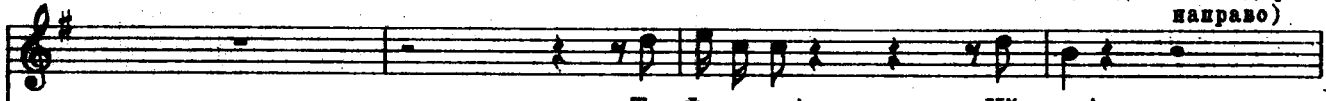
С. 
 - менни-ки, вам будет дан у-рок, вам будет дан у-рок!

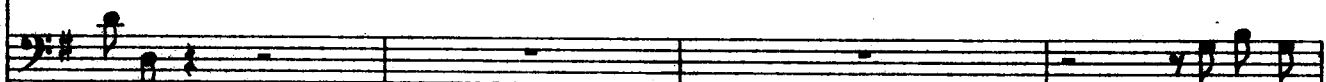
Гр-ня 
 trappo-la, comincia ben l'af-far, co-min-ciab en l'af-far.

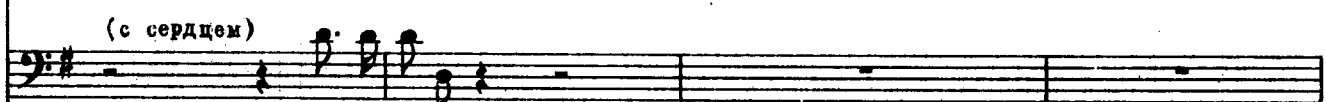
Гр. 
 Кто Chi

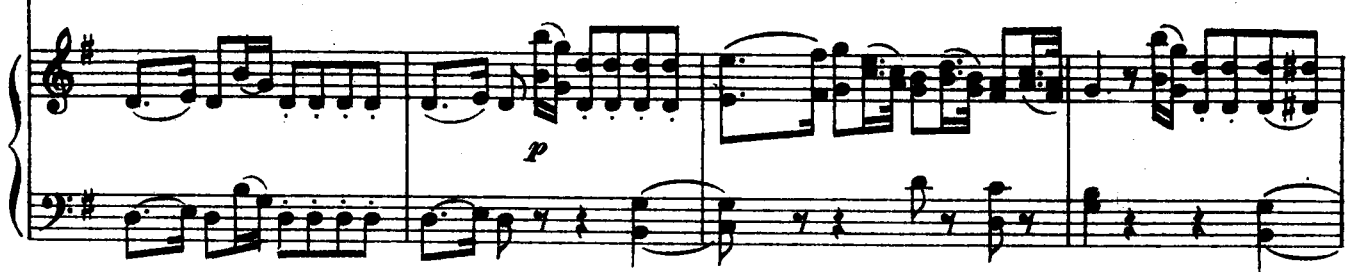
Ф.  (Выходит из засады)
 - дёт за ним, сомненья боль-ше нет, со-мненья больше нет!
 se-guita, e vano il du-bi-tar, e vano il du-bi-tar.



Гр-ня  (входит в беседку направо)
 То Фи-га-ро!.. Уй-ду!..
 E Fi-ga-ro! men' voi!

Гр. 
 э-то? И-ди ско-
 passa? Andate, an-

Ф.  (с сердцем)
 Э-то люди!
 Pas-sa gente.



Гр. (исчезает в кустах)

ре-е, к те - бе вер - нусы!
da-te! io poiver - rò.

f *p*

Larghetto

Фиг.

Всё стихло... Я о - дин теперь!.. Бо -
Tut-to è tranquill.o, e pla - ci - do! En.

Ф.

ги - ня красо - ты ушла, чтоб Мар судать люб - ви залог, -
trò la bel.la Ve ne-re col va - go Mar-te pren - de-re

sf

Ф.

я, как Вул - кан, им сеть готов рас - ста-вить, да, го -
по vo Vul - kan del se - solo in re - te li po -

p

Allegro di molto

Сус. (окликает Фигаро, подражая голосу графини) Фиг.

Ф.

тов! Эй, Фи - га-ро!.. Мол - чи - те!.. Как, э - то вы, гра -
trò! Eh, Fi - ga-ro! Та - се - те! Oh, ques - ta è la Con -

Ф. *-фи. ня! При. шли сю. да вы кста. ти, - у. ви. ди. те вы*
-tes. sal! A tem. po qui giun. ge. te, ve. dre. te là voi

cresc. f p

Ф. *са. ми: су. пруг ваш с Су. санной вме. сте... но, впро. чем, вы и*
stes. sa... il Con. te, e la mia spro. sa, di pro. pria man. la

Ф. *са. ми пой. ме. те о. очень ско. ро, в чём тут де. ло всё, да,*
со. са tos. car io vi fa. rò, tos. car io vi fa. rò, tos.

sf p sf

Су.с. (забывает изменить голос.)

Ф. *в чём тут де. ло всё! По. ти. ше го. во. ри. те! Хо. чу са. ма всё*
- car io vi fa. rò! Par. late un po' più bas. so, di qua non più vo il

p

(Фигаро узнаёт
Су.санну по голосу.)

С. *ви. деть, я о. том. стить хо. чу, я о. том. стить хо. чу!*
ras. so, ma ven. di. car. mi vo, ma ven. di. car. mi vo!

sf p sf p

Узнав Сусанну, Фигаро делает вид, что всё же
принимает её за графиню.

Фиг. (про себя)

(Сусанне)

Сус.

Су-сан-на!
Su-san-na!

Мститъ ре-ши-лись?
Ven-di-car-si?

Да!
Sì!

Сус. (про себя)

Фиг.

Как же... Что выхотите сделать?
Со-ме co-me potri-a far-si?

Хо-чу я про-у-чить те-бя, да,
L'i-ni-quo io vo sor-prende-re, poi
(про себя)

Пой-мать меня хо-
La vol-re vuol sor-

на-ка-зать за всё!
so quel che fa-rò,

Хо-чу я на
Pi-ni-quo io vo

те-лось ей,-
-prender-mi,

глуп-цом я при-тво-рюсь!
e se-con-dar la vo,

Пой-мать ме-ня хо-телось
la vol-re vuol sor-prender-

ка-зать
sor-pren

за всё!
de-re

Да,
poi

на-ка-зать за всё, да,
so quel che fa-rò, poi

ей,- глупцом я при-тво-рюсь,
-mi, e se-con-dar la vo,

я при-тво-рюсь, да,
e se-con-dar, e

на - казать за всё! (про
 so quel che fa - rò. Не
Su
 (подходит ближе к Сусанне.)
 да, я при - тво - рюсь! Если гра - фи - ня хо - чет...
 se - con - dar la vo. Ah, se Ma - da mail nuo - le!

себя)
 зна - ю, что сказать мне! Не зна - ю, что ска -
 via, тансо ра - го - le! Su via, тансо ра -
 О, гра - фи - ня!
 Ah! Ма - да - та,
cresc. *fp* *cresc.*

Фиг.
 - зать мне. Здесь у ваших ног я!.. Огнём пы - ла - ет сердце,
 - го - le. Es - comia vos - tri pie - di, ho pie - noil cor di fo - co,
f *p* *sf* *p* *sf*

о, сжальтесь над страдальцем! Вам из - ме - нил су - пруг!
 е - са - ми - на - teil lo - co, pen - sa - teal tra - di - tor!
p 3 3 3

Суо. (про себя)

О, да-же ру-ки че-шутся!
Со-ме ла ман ми риз-зи-са!

Бе-
Че

Как страст-но бьёт-ся серд-це!
Со-мелл пол-мон ми с'ал-те-ра!

-зу мец ты, на-глец,
сма-ния! Che fu-ror!

бе-зу
Che сма-

Как боль-но но-ет грудь, как
Che сма-ния, che са-lor, che

-мец ты, на-глец, бе-зу мец, бе-зу мец ты, на-
-ния, che fu-ror, che сма-ния, che сма-ния, che fu-

бо-льно но-ет грудь, как бо-льно
сма-ния, che са-lor che сма-ния,

но-ет
che са-

(несколько меняя голос.)

С. глец, бе - зумец ты, на - глец! Ведь ты ме - ня не лю - бить?
 - lor, che smania, che fu - ror! E senz' al - cun af - fet - to?

Ф. грудь, как но - ет грудь!
 - lor, oh, che sa - lor!

Фиг.

Как вы, я жа - жду ме - сти! Но вре - мя по - на -
 Sup - plis - co - viil ris - pet - to! Non per - diam tem - poin.

Ф. - прас - ну те - ря - ем мы! Дай - те, дай - те руч - ку! Руч - ку ско -
 - ва - по!... da - tem iun po' la ma - no, da - tem iun

Суо. (даёт пощечину.)

(продолжает бить по щекам.)

С. Так вот тебе, мой друг! Да, друг мой, ко - не - чно!..
 Servi - tevi, Signor! si, schiaffo, e que - sto

Ф. - рей! Как, плю - ха?
 po' che schiaffo!

C. 
 А вот дру-га - я!.. И э-та, а после э-та, а вот е-щё, из-
 can.co.ra ques - to, e questo, eroi quest'altro, e ques - to Signor


F. 
 О, смилуйтесь, не бей - те!
 Non batter co-sì pres - to!

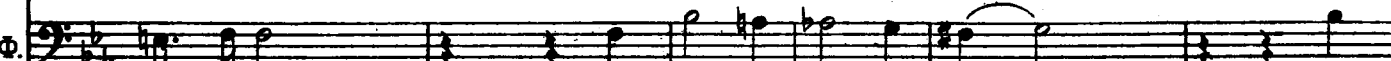

cresc.


C. 
 - мен - ник! Е-щё раз, а вот е-щё, е-щё!
 scal - tro, e ques - to, e qui quest'altro ancor,
 (про себя)

F. 
 О, плю - хи дра-го-
 О, schiaf - fi gra-zio.


f p

C. 
 Так вот тебе на гра - да та, ко-торой стоишь ты!
 Im - pa-ra, im-pa-ra, o per - fi-do, a fa-re il se-but-tor,

F. 
 - цен - ные, от ми-лой вы ру - ки! О,
 - sis - si mi! O mio fe - li - ce a - mor! О


f p f p

С. Так вот те - бе на - гра - да та, на - гра - да та, ко - то -
 im - pa - ra, im - pa - ra a fa - reil se - dut - tor, im - pa - ra im - pa -

Ф. плю - хи дра - го - цен - ны - е, от ми - лой вы ру - ки, о, плю - хи,
 schiaffi gra - zio - sis - si - mi, o mio fe - li - ce a - mor, o schiaf - fi,

С. - рой сто - ишь, сто - ишь ты, - е - ё ты за - слу - жил, е - ё ты за - слу -
 - ra im - pa - ra per fi - do! a fare il se - dut - tor, a fa - reil se - dut -

Ф. плю - хи дра - го - цен - ны - е, от ми - лой вы ру - ки, от ми - лой вы ру -
 schiaf - fi gra - zio - sis - si - mi! O mio fe - li - ce a - mor, o mio fe - li - ce a -

С. *Andante*
 - жил, е - ё ты за - слу - жил!
 - tor, a fa - reil se - dut - tor.

Ф. - ки, от е - ё ру - ки!
 - мор, fe - li - ce a - mor.

У - спо - кой - ся ско - ре - е, мой ан - гел, я у -
 Ра - ce! Ра - ce! Mio dol - ce te - so - ro! Io co -

Andante

Ф. 

знал го-лос ми-лый, зна-ко-мый, я у-знал неж-ный твой го-ло-сок!
 no-bi la vo-ce che a-do-ro, e che im-pres-sa ognor ser-bo nel cor!

Сус. (смеясь, с удивлением)

Ф. 

Как у-знал ты? Ес-ли
 La mia vo-ce?

Да сра-зу у-знал я! У-спо-
 La vo-ce che a-do-ro. Ра-се!

С. 

сра-зу у-знал ты мой го-лос, я спо-кой-на, я ве-рю те-бе! Пра-во!

Ф. 

кой-ся ско-ре-е, мой ан-гел, я у-знал ми-лый твой го-ло-сок! Пра-во!
 Ра-се! Mio dolce te-so-ro! Ра-се! Ра-се! Mio te-ne-roa mor! Ра-се!

С. 

Друг мой, я ве-рю те-бе, пра-во, друг мой, я ве-рю те-бе! Граф (Прибли-
 Ф. 

Го-лос твой сра-зу у-знал, пра-во, го-лос твой сра-зу у-знал! Я вер-
 Ра-се! Mio te-ne-roa mor! Ра-се! Ра-се! Mio te-ne-roa mor! Non la

С. 
 Э - то граф, у-зна-ю е - го го-лос!
 жается к беседке)
 Гр. 
 -нул-ся! Су-сан-на! Ско-ре-е!... Я вер-нул-ся!.. Су-
 trovo, e gi-rai tutto il bos-co. Questo è il Conte, alla voce il co - nosco. Ehi, Su-san na! Sei


С. 
 (тихо к Фигаро)
 Вот за-бав-но, же-ну не у-зна-ли! Гра-фи-ню!
 Bel-lo, bel-lo! Non ha conosciu-to Ma-da-ma!
 Гр. 
 -сан-на!.. Ско-ре-е! Как?.. Гра-
 sor-da? Sei muta? Chi? Ma-


С. 
 Гра-фи-ню! Нам ко-ме-ди-ю на-до про-дол-жать. По-сме-ём-ся мы в до-воль-по-
 Ма-da-ma!
 Ф. 
 -фи-ню? La com-media, i dol-mio! Terminia-mo, con-soliamo il bizzaro a-ma-
 -da-ma?


С. том! По сме ём-ся мы вдоволь по том, по сме ём-ся мы вдоволь по.

Ф. tor, con so liamo il biz-za-ro a ma-tor, con so liamo il biz-za-o a ma-

С. том! Граф

Здесь гра-фи-ня? Ах, со
La mia sposa? ah senz'

Фигаро становится на колени перед Сусанной,
стараясь привлечь внимание графа.

Ф. tor. О, гра фи-ня, люб-лю вас я страст-но!
Sì, Ma da-ma! Voi siete il ben mi-o!

cresc.

Гр. мной нет о-ружья! Сус. Я го-
ar-me son i-o! Io son

Дай-те мне выхоть на-деж-ду, мо-лю вас!
un ris-to-ro al mio cor con-ce-de-te!

(друг другу)

то. за вам дать, что хо. ти. те!
 qui, faccio quel che vo. le. te.

Я жи.

Граф (про себя)

Фиг.

О, про.кля. тье!
 Ah, ri. bal. di!

О дерзости!
 Ri. bal. bi! Ah cor.

вудля те. бя, другой ми. лый, ты од. но у ме. ня бо. жест. во, ты од.

riamo, cor. ria. mo, mio be. ne, e le re. ne compensi il pia. cer, e le

но у ме. ня бо. жест. во, ты од. но у ме. ня бо. жест. во!

Идут в беседку налево,
 в которую прежде
 ушла Марцелина

ре. ne compensi il pia. cer, e le ре. ne compensi il pia. cer!

Allegro assai

Граф

Фиг. (оставив Сусанну
в беседке, спешит к графу) Граф.Люди, слу- ги! Все на по-мощь!
Gente! Gente, all'armi! All' armi!Кто кри-чит здесь? Всею-да ко мне на
Il ra-dro-ne! Gente, gente, a.iuto! A.Баз.
Д. Курц. (прибегают)

Что слу-чи-лось, что слу-чи-лось?

Фиг.

АНТОН.
Варт. (прибегают)по-мощь!
iu-to!Я
Sonпо-пал-ся!
per-du-to! Co sa-a-ven-ne? Co sa-a-ven-ne?

Граф (пытается задержать Фигаро)

Э-тот раз-бой-ник из-ме-нил мне, о-по-зо-рил: он им гра-фи-ня здесь была!
Il scel-le-ra-to m'ha tra-di-to, mi ha infa-ma-to, e son-chi state a ve-der.

sotto voce

Что за странность! Быть не может! Тут о-шиб-ка, вер-но,

Son stor-di-to, sba-lor-di-to! Non mi par, che ciò sia

Вот так сце-на, про-сто прелесть! Как я рад о, как я
Son stor-di-ti, sba-lor-di-ti! O che sce-na, che pia-

Фиг. Последней выходит Сусанна. Ваз. Курц.

Марце - ли - на!
Mia ta - dre?

Ант. Варт. Гра - фи - ня! Граф

Ma - da - ма? И. Sco

cresc.

Гр. так, пре-ступ - ле-нье вам я - сно те - перь, вам я - сновсе-те.
 -per-tae la tra-ma, la per - fi-dae qua la per - fi-da e

sf p sf p sf p cresc. f

Сус. Граф
 - перь. Про - сти - те, про - сти - те! На - пра - сны все
 qua. Per - do - no, per - do - no! No, no! non spre.

f

Фиг. Граф
 прось-бы! Про - сти - те, про - сти - те! Нет, нет, не на-
 gar - lo! Per - do - no, per - do - no! No, no! Non vo

p f

Сус. Варб.
 Кер.
 Д. Курц.
 Ваз.
 Гр.
 - дей - тесь! Нет!
 gar - lo. No,

Ант. Фиг. Варт.
 Про - сти - те! Про - сти - те!
 Per - do - no! Per - do - no!

p cresc. p cresc. p f p f

С. В. К. Бз. Кц. Гр. А. Ф. Вт.

Про . сти . те!

Per . do . no!

Нет! no, Нет, нет, нет, нет, нет, no, no, no, no, no, no.

про . сти . те!
per . do . no!

f *p* *f* *sf* *sf* *sf* *sf*

Графиня (подходит к графу) (снимает маску)

Гр.

нет! no! Быть может, вы исполните просьбу мою?
Al . me . no io per lo . ro per . do . noot . ter . rò.

sf *p* *pp*

Д. Курц. Ваз. *sotto voce*

О, не бо Что ви . жу!

Граф

Ант. Варт. О, cie . lo! Che veg . gio!

sempre staccato

Кл.
Бв.
Гр.
А.
Вт.

Не сон ли! Не грё . зыль?

De . li . ro! Va . neg . gio!

Кл.
Бв.
Гр.
А.
Вт.

Что зна . чит, что зна .

Che cre . der, che cre .

Кл.
Бв.
Гр.
А.
Вт.

чит всё э . то, всё э . то,

der non so, non so,

Кл.
Бв.
Гр.
А.
Вт.

Andante

всё э . то? Граф Гр-ня

non so. Гра . фи . ня, про . сти . те, про . сти . те, про . шу вас! Го .

Con . tes . sa, per . do no! Per . do . no, per . do . no! Più

Гр-ня

то - ва про - стить я, - так серд - це ве - лит, так серд - це ве -
do - ci - le so - no, e di - co di sì, e di - co di

Суо.
Гр-ня

Гр-ня - лит!
sì.

Барб. Те - перь все до - воль - ны, на - стал свет - лый
Марц.

Кер. Ah, tut - ti con - ten - ti sa - ge - mo co -
Баз., Курц.

Граф Те - перь все до - воль - ны, на - стал свет - лый
Ант.

Фиг. Ah, tut - ti con - ten - ti sa - ge - mo co -
Варт.

cresc. *p* *cresc.* *p*

С.
Гр-ня

час, на - стал свет - лый час, те - перь все до -
ah tut ti *p*

Бб.
Мц.
К.

sì, sa - ge - mo co - sì, ah, tut - ti con -
f *p*

Баз.
Кц.

час, на - стал свет - лый час, те - перь все до -
f *p*

Гр.
А.
Ф.
Бт.

sì, sa - ge - mo co - sì, ah, tut - ti con -
f *p*

cresc. *p* *f* *dim.*

С. Гр-ня

вольны, на-стал светлый час! Те - перь все до-воль-ны, на - стал
ah tut - ti con-ten - ti sa - ге

Бб. Мц. К.

ten-ti sa-ge-mo co - si, Те - перь все до-воль-ны, на -
ah, tut - ti con-ten-ti sa -

Баз. Кц.

воль-ны на-стал светлый час! Те - перь все до-воль-ны, на -

Гр. А. Бт. Ф.

ten-ti sa-ge-mo co - si, ah, tut - ti con-ten-ti sa -

p f dim. p f

С. Гр-ня

свет-лый час, свет - лый час!
мо,

Бб. Мц. К.

ге - мо, sa-ge-mo co - si.

Баз. Кц.

-стал свет - лый час, свет - лый час!

Гр. А. Бт. Ф.

ге - мо, sa-ge-mo co - si.

p pp

Allegro assai

Суо.
Гр-няБарб.
Кер.
Марц.

Баз.

Д. Мурц.

Граф

Ант.

Фиг.

Барт.

Allegro assai

С.
Гр-ня
Бб.
К.
М.Баз.
Кц.

Гр.

А.
Ф.
Бт.

бур-ных сцен и при-клю-чений, общей ра-до-стью, ве-сельем должно
in con-tenti, e in al-le-gri-a solo a.

di sa-pric-ci, di fol-li-a, in con-tenti, e in al-le-

бур-ных сцен и при-клю-чений, общей ра-до-стью, ве-

di sa-pric-ci di fol-li-a, in con-tenti, e in al-le-

С.
Гр-ня
Вб.
К.
М.

день за-кон-чить нам! Дол-жно день за-кон-чить
-mor può ter-mi - nar, so - lo a - mor può ter - mi.

Ваз.
Кц.

-сель-ем должно день за-кон-чить нам! Дол-жно день за-кон-чить

Гр.

-gri - a solo a - mor può ter-mi - nar, so - lo a - mor può ter - mi.

А.
Ф.
Бт.

p *sf* *f*

С.
Гр-ня
Вб.
К.
М.

нам! Празд-ник же-лан-ный зо-вёт вас к ве-селью: по-свя-
-nar. Spo - si! A - mi - ci! Al bal - lo! Al gio - co! Al - le

Ваз.
Кц.

нам! Spo - si! A - mi - ci! Al bal - lo! Al gio - co! Al - le

Гр.

-nar. Празд-ник же-лан-ный зо-вёт вас к ве-селью: по-свя-

А.
Ф.
Бт.

Spo - si! A - mi - ci! Al bal - lo! Al gio - co! Al - le

С.
Гр-ня
Вб.
К.
М.



Ваз.
Кц.



Гр.



А.
Ф.
Бт.





С.
Гр-ня
Вб.
К.
М.



Ваз.
Кц.



Гр.



А.
Ф.
Бт.





С.
Гр-ня
Бб.
К.
М.

сча - стье ста - нем все, сла - вить сча - стье ста - нем

Баз.
Кц.

tut - tia fes - teg-giar, cor - riam tut - tia fes - teg-

Гр.

- вить сча - стье ста - нем все, сла - вить сча - стье ста - нем
- riam tut - ti, cor - riam tut-ti,

А.
Ф.
Бт.

- вить сча - стье ста-нем все, cor - riam tut - tia fes - teg-
- riam tut - tia fes-teg-giar,

f

С.
Гр-ня
Бб.
К.
М.

всё, сла-вить счастье, сла-вить
cor-riam tut-ti, cor-riam

Баз.
Кц.

-giar, cor-riam tut-ti, cor-riam tut-ti,

Гр.

всё, сла-вить счастье, сла-вить счастье,

А.
Ф.
Бт.

-giar, cor-riam tut-ti, cor-riam tut-ti,

Più Allegro

p

cresc.

С.
Гр-ня
Вб.
К.
М.

счастье, сла-вить сча-стье ста-нем все, да, сла-вить сча-стье ста-нем
tut ti,

Ваз.
Кц.

cor-riam tut-ti, cor-riam tut-ti, cor-riam tut-tia fes teg-

Гр.

сла-вить сча-стье ста-нем все, да, сла-вить сча-стье ста-нем

А.
Ф.
Вт.

cor-riam tut-ti, cor-riam tut-ti, cor-riam tut-tia fes teg-

С.
Гр-ня
Вб.
К.
М.

все, сла-вить сча-стье, сла-вить
cor-riam

Ваз.
Кц.

giar, cor-riam tut-ti, cor-riam tut-ti,

Гр.

все, сла-вить сча-стье, сла-вить сча-стье,

А.
Ф.
Вт.

-giar, cor-riam tut-ti, cor-riam tut-ti,

С.
Гр-ня
Вб.
К.
М.

Баз.
Кц.

Гр.

А.
Ф.
Вт.

нар

счастье, славить счастье станем все, да, станем все, да, ста - нем все! Да,
tut ti, f cor.riam tut.ti, cor.riam tut.ti, cor.riam.tut - tia fes - teg-giar, a
славить счастье станем все, да, станем все, да, ста - нем все! Да,
f cor.riam tut.ti, cor.riam tut.ti, cor.riam tut - tia fes - teg-giar, a

С.
Гр-ня
Вб.
К.
М.

Баз.
Кц.

Гр.

А.
Ф.
Вт.

ста - нем все! Да, ста - нем все! Да, ста - нем все!
fes - teg-giar, a fes - teg-giar, a fes - teg-giar!
ста - нем все! Да, ста - нем все! Да, ста - нем все!
fes - teg-giar, a fes - teg-giar, a fes - teg-giar!

ЗАНАВЕС